



TRIBUNALE DI GENOVA

VERBALE DI UDIENZA

- art. 480 e segg. c.p.p. -

Il giorno: venerdì 9 giugno 2006 alle ore 9,15

in Genova davanti a: 3 sezione

Presidente: DELUCCHI

Giudice: MINICI

Giudice: CARTA

con l'assistenza del cancelliere: Felicia De Rito Assi M. GUALA

che espressamente autorizzato, si avvale dell'Ausiliario tecnico Sig. Potocknic Potize

per la difesa che inizia alle ore: _____

per la trattazione in pubblica udienza del processo N. 03306 /05 nei confronti di:

PERUGINI ALESSANDRO - LIBERO usq presente già cont. (2)

assistito da: Avvocato **SCOPESI GIOVANNI** del foro di **GENOVA** di **FIDUCIA**
PENDINI VITTORIO **GENOVA**

e per Au Scopesi anche in art Au Pendini

POGGI ANNA - LIBERA usq e presente già pres. (2)

assistito da: Avvocato **PRUZZO UMBERTO** del foro di **GENOVA** di **FIDUCIA**

Art. 924c Au Scobnik

DORIA ORONZO - LIBERO usq e presente già cont. (2)

assistito da: Avvocato **PISCHEDDA ENNIO** del foro di **GENOVA** di **FIDUCIA**

Art. 924c de Au Pello

CIMINO ERNESTO - LIBERO usq e presente già cont. (2)

assistito da: Avvocato **OREFICE SALVATORE** del foro di **ROMA** di **FIDUCIA**
BERRE' ELENA **ROMA**

e per Au Carlini in art di Carlo M. B.

(1) ART. 162 D.Lv. 271/89 - La delega prevista dall'art. 72 R.D. n. 12/41 è conferita con atto scritto ed esibita in dibattimento

(2) Precisare le generalità dell'imputato e le altre indicazioni personale che valgono ad identificarlo, nonché la posizione giuridica.

PELLICCIA BRUNO

- LIBERO

usue presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato OREFICE SALVATORE del foro di ROMA di FIDUCIA

POLLASTRO FILOMENA ROMA

~~Assistente Au~~ usue presente

GUGLIOTTA ANTONIO BIAGIO

- LIBERO

usue presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato VACCARO A. del foro di GENOVA di FIDUCIA

~~Assistente Au~~ usue presente

VALERIO FRANCO

- LIBERO

usue presente

già pres. (2)

assistito da: Avvocato HILARIA PASQUI del foro di GENOVA di FIDUCIA

MAIDA DANIELA

- LIBERA

usue presente

già pres. (2)

assistito da: Avvocato PALIAGA LUCIO del foro di VARESE di FIDUCIA

~~Assistente Au~~ usue presente

BRAINI GIAMMARCO

- LIBERO

usue presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato CONDIPODERO MAURIZIO del foro di REGGIO CALABR di FIDUCIA

~~Assistente Au~~ usue presente

BARUCCO PIERMATTEO

- LIBERO

usue presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato VERCELLOTTI GIANNI del foro di CUNEO di FIDUCIA

FERRERO ALESSANDRO CUNEO

~~Assistente Au~~ usue presente

TARASCIO ALDO

- LIBERO

usue presente

già pres. (2)

assistito da: Avvocato SAMBUGARO STEFANO del foro di GENOVA di FIDUCIA

~~Assistente Au~~ usue presente

(1) ART. 162 D.Lv. 271/89 - La delega prevista dall'art. 72 R.D. n. 12/41 è conferita con atto scritto ed esibita in dibattimento

(2) Precisare le generalità dell'imputato e le altre indicazioni personale che valgono ad identificarlo, nonché la posizione giuridica.

TALU ANTONELLO

- LIBERO

Whe presente

già cont. (2) 3)

assistito da: Avvocato SAVI STEFANO

del foro di GENOVA

di FIDUCIA

Aut de Au Popu

ARECCO MATILDE

- LIBERO

Whe presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato C. GRILLO

del foro di GENOVA

di FIDUCIA

Aut de Au Popu

PARISI NATALE

- LIBERO

Whe presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato PIETRO BOGLIOLO

del foro di GENOVA

di FIDUCIA

Aut de Au Popu

Paolo

TURCO MARIO

- LIBERO

Whe presente

già pres. (2)

assistito da: Avvocato SAMBUGARO STEFANO

del foro di GENOVA

di FIDUCIA

Aut de Au Popu

UBALDI PAOLO

- LIBERO

Whe presente

già pres. (2)

assistito da: Avvocato GIACOMINI GIUSEPPE

del foro di GENOVA

di FIDUCIA

IUNCA PIERGIOVANNI

GENOVA

Aut de Au Popu

PISCITELLI MAURIZIO

- LIBERO

Whe presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato BIONDI ALFREDO

del foro di GENOVA

di FIDUCIA

Aut de Au Popu

MULTINEDDI ANTONIO GAVINO

- LIBERO

Whe presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato BIONDI ALFREDO

del foro di GENOVA

di FIDUCIA

ZUNINO GIORGIO

GENOVA

Aut de Au Popu

(1) ART. 162 D.Lv. 271/89 - La delega prevista dall'art. 72 R.D. n. 12/41 è conferita con atto scritto ed esibita in dibattimento

(2) Precisare le generalità dell'imputato e le altre indicazioni personale che valgono ad identificarlo, nonché la posizione giuridica.

RUSSO GIOVANNI

- LIBERO

libero presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato BIONDI ALFREDO del foro di GENOVA di FIDUCIA
BIONDI CARLO GENOVA u

idem

FURCAS CORADO

- LIBERO

libero presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato BIONDI ALFREDO del foro di GENOVA di FIDUCIA
ZUNINO GIORGIO GENOVA u

idem

SERRONI GIUSEPPE

- LIBERO

libero presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato BIONDI ALFREDO del foro di GENOVA di FIDUCIA
ZUNINO GIORGIO GENOVA u

idem

FONICIELLO MARIO

- LIBERO

libero presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato BIONDI ALFREDO del foro di GENOVA di FIDUCIA
BIONDI CARLO GENOVA u

idem

AVOLEDO REINHARD

- LIBERO

libero presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato BIONDI ALFREDO del foro di GENOVA di FIDUCIA
ZUNINO GIORGIO GENOVA u

idem

PINTUS GIOVANNI

- LIBERO

libero presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato BIONDI ALFREDO del foro di GENOVA di FIDUCIA
ZUNINO GIORGIO GENOVA u

idem

ROMEO PIETRO

- LIBERO

libero presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato BIONDI ALFREDO del foro di GENOVA di FIDUCIA
BIONDI CARLO GENOVA u

idem

(1) ART. 162 D.Lv. 271/89 - La delega prevista dall'art. 72 R.D. n. 12/41 è conferita con atto scritto ed esibita in dibattimento

(2) Precisare le generalità dell'imputato e le altre indicazioni personale che valgono ad identificarlo, nonché la posizione giuridica.

MURA IGNAZIO

- LIBERO

uone presente

già cont. (2)

5)

assistito da: Avvocato BIONDI ALFREDO del foro di GENOVA di FIDUCIA

BIONDI CARLO GENOVA

Monte Au Poppi

MANCINI DIANA

- LIBERO

uone presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato FRANZOSA PIERANTONIO del foro di GENOVA di FIDUCIA

Monte Au Poppi

SALOMONE MASSIMO

- LIBERO

uone presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato SCOPESI G. del foro di GENOVA di FIDUCIA

Monte Au Poppi

GAETANO ANTONELLO

- LIBERO

uone presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato MASCIA M. del foro di CHIAVARI di FIDUCIA

Monte Au Poppi

PIGOZZI MASSIMO LUIGI

- LIBERO

uone presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato SCODNIK NICOLA del foro di GENOVA di FIDUCIA

Monte Au Poppi

AMADEI BARBARA

- LIBERO

uone presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato G.M. GALLO del foro di GENOVA di FIDUCIA

Monte Au Poppi

CERASUOLO DANIELA

- LIBERA

uone presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato SIMEONE ALBERTO del foro di BENEVENTO di FIDUCIA

Monte Au Poppi

(1) ART. 162 D.Lv. 271/89 - La delega prevista dall'art. 72 R.D. n. 12/41 è conferita con atto scritto ed esibita in dibattimento

(2) Precisare le generalità dell'imputato e le altre indicazioni personale che valgono ad identificarlo, nonchè la posizione giuridica.

INCORONATO ALFERDO

- LIBERO

non è presente

già cont. (2)

6)

assistito da: Avvocato AVITABILE ALFONSO MAR del foro di NAPOLI

di FIDUCIA

notato da Av. Pincenuto

PATRIZI GIULIANO

- LIBERO

non è presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato ROSSI VINCENZO

del foro di PERUGIA

di FIDUCIA

notato da Av. Pincenuto

FORNASIERE GIUSEPPE

- LIBERO

non è presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato CELASCO FIORENZO

del foro di GENOVA

di FIDUCIA

pes

TOLOMEO FRANCESCO PAOLO BA - LIBERO

- LIBERO

non è presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato CELASCO FIORENZO

del foro di GENOVA

di FIDUCIA

pes

NURCHIS EGIDIO

- LIBERO

non è presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato CELASCO FIORENZO

del foro di GENOVA

di FIDUCIA

pes

MULAS MARCELLO

- LIBERO

non è presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato IAVICOLI MARIO

del foro di GENOVA

di FIDUCIA

notato da Av. Mulas

AMOROSO GIOVANNI

- LIBERO

non è presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato FRAGALA' ENZO

del foro di PALERMO

di FIDUCIA

notato da Av. Scudmiri

(1) ART. 162 D.Lv. 271/89 - La delega prevista dall'art. 72 R.D. n. 12/41 è conferita con atto scritto ed esibita in dibattimento

(2) Precisare le generalità dell'imputato e le altre indicazioni personale che valgono ad identificarlo, nonché la posizione giuridica.

SABIA COLUCCI MICHELE

- LIBERO

uone presente

già cont. (2)

?)

assistito da: Avvocato FRAGALA' ENZO

del foro di PALERMO

di FIDUCIA

Scodruik

TOCCAFONDI GIACOMO VICENZ - LIBERO

uone presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato VACCARO ALESSANDRO

del foro di GENOVA

di FIDUCIA

Scodruik

AMENTA ALDO

- LIBERO

uone presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato MARIO IAVICOLI

del foro di GENOVA

di FIDUCIA

Scodruik

MAZZOLENI ADRIANA

- LIBERA

uone presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato AMODIO ENNIO

del foro di MILANO

di FIDUCIA

BASSI MASSIMO

MILANO-

Scodruik

SCIANDRA SONIA

- LIBERA

uone presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato GUERCIO LAURA

del foro di ROMA

di FIDUCIA

CECON ALESSANDRO

GENOVA

Scodruik

ZACCARDI MARILENA

- LIBERA

uone presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato IAVICOLI MARIO

del foro di GENOVA

di FIDUCIA

Scodruik

sono presenti:

il Pubblico Ministero Dr.

Petrucello e Minoli delega n°

/ 2006) (1)

Alle ore 10.30 compare Au Leon
Alle ore 11 compare Au Pardini
Alle ore 11.30 e Au Moser e all'outgroup e
così via tutti insieme e Au Moser 5

(1) ART. 162 D.Lv. 271/89 - La delega prevista dall'art. 72 R.D. n. 12/41 è conferita con atto scritto ed esibita in dibattimento

(2) Precisare le generalità dell'imputato e le altre indicazioni personale che valgono ad identificarlo, nonché la posizione giuridica.

RESPONSABILI CIVILI

MINISTERO degli INTERNI

MINISTERO della GIUSTIZIA

MINISTERO della DIFESA

Avv. G. NOVARESI

Avv. M. PUGLIARO

Wolfe presente

Wolfe presente

AVVOCATO

PARTE CIVILE

- 1) Avv. AUDITORE Wolfe presente
sost. proc. Avv. Quatros E. DI BIASO
- 2) Avv. AGUSTONI Wolfe presente
sost. proc. Avv. Bigliani HALDIMANN
- 3) Avv. BALLERINI Wolfe presente
sost. proc. Avv. Rocca SESMA GONZALES
- 4) Avv. BIGLIAZZI E presente
sost. proc. Avv. _____ DE VITO
PASOLINI
SCHMIEDERER
- 5) Avv. BREZIGAR Wolfe presente
sost. proc. Avv. Aoneff MARCHIO'
- 6) Avv. CAFIERO Wolfe presente
sost. proc. Avv. Figlio HINRICHS
HUBNER
- 7) Avv. CANESTRINI Wolfe presente
sost. proc. Avv. Talder
de 10.20 BENINO Claudio
HOGLUND
RUBER
OLSSON
SVENSSON
- 8) Avv. CARANZANO Wolfe presente
sost. proc. Avv. _____ BERSANO
SANTORO
- 9) Avv. CASADEI Wolfe presente
sost. proc. Avv. Talder
de 10.20 MANGANARO

- 9)
- 10) Avv. CASAGRANDE Uscie presente
sost. proc. Avv. Ripponi
- ARRIGONI
BENETTI
LAURIOLA
REPETTO
ZINCANI
- 11) Avv. COSTA Uscie presente
sost. proc. Avv. Furgho
- MARTENSEN
- 12) Avv. CRISCI Uscie presente
sost. proc. Avv. Multedo
- AMODIO
CALLERI
CROCCHIANTI
DE MUNNO
DELLA CORTE
MOROZZI
MORRONE
PIGNATALE
TABBACH
- 13) Avv. D'ADDABBO Uscie presente
sost. proc. Avv. Multedo
- BATTISTA
BISTACCHIA
DE FLORIO
GRIPPAUDO
TANGARI
- 14) Avv. D'AMICO Uscie presente
sost. proc. Avv. Multedo
- AVENI Simone
PERRONE
- 15) Avv. DI SANSEBASTIANO Uscie presente
sost. proc. Avv. _____
- DEVOTO
- 16) Avv. DOZZO Uscie presente
sost. proc. Avv. _____
- ROSSOMANDO Angelo
- 17) Avv. FAURE Uscie presente
sost. proc. Avv. _____
- PATZKE
- 18) Avv. FERRARI Uscie presente
sost. proc. Avv. _____
- MAFFEI
- 19) Avv. FIORINI Uscie presente
sost. proc. Avv. _____
- WAGENSCHNEIN

- 20) Avv. FOSSATI us presente sost. proc. Avv. Rocco BRAUER
ZEUNER
- 21) Avv. FRISONE us presente sost. proc. Avv. _____ ARECCO
- 22) Avv. GAMBERINI us presente sost. proc. Avv. Kneff DORING
- 23) Avv. GIANNELLI us presente sost. proc. Avv. _____ ALFARANO
- 24) Avv. GRILLO us presente sost. proc. Avv. Biplioni CAIROLI
- 25) Avv. GUIGLIA us presente sost. proc. Avv. _____ GATTERMAN
KRESS
ZEHATSCHEK
ham. us lei Dr Biplioni
- 26) Avv. HOFFMANN us presente sost. proc. Avv. _____ NATHRATH
- 27) Avv. INSABATO _____ presente sost. proc. Avv. Biplioni CAMANDONA
- 28) Avv. LAMACCHIA us presente sost. proc. Avv. Biplioni FORNAISIER
ROSTELLATO
- 29) Avv. LAMMA us presente sost. proc. Avv. Biplioni ARCULEO
FERRAZZI
MANGANELLI
VALGUARNERA
GAGLIASTRO
- 30) Avv. LERICI _____ presente sost. proc. Avv. Quatieri BONNECASE
LE BOUFFANT
VIE VALERIE
DUBREUIL
- 31) Avv. LUNGARINI _____ presente sost. proc. Avv. Kneff LUNGARINI Fabrizio

- 32) Avv. MALOSSI bolle presente HERMANN ⁽¹⁾
sost. proc. Avv. Figliaro
- 33) Avv. MALTAGLIATI bolle presente AZZOLINA
SCHENONE
DI PIETRO
sost. proc. Avv. Boile
- 34) Avv. CONTI bolle presente FASSA (madre DI PIETRO)
sost. proc. Avv. _____
- 35) Avv. MENZIONE bolle presente BENINO Andrea
DELFINO
GHIVIZZANI
MERLINO
ISERANI
MASSAGLI
sost. proc. Avv. _____
- 36) Avv. MICALI bolle presente SUBRI
sost. proc. Avv. Figliaro
- 37) Avv. MIRAGLIA R. bolle presente BERTI
sost. proc. Avv. Boeff
- 38) Avv. MIRAGLIA M. bolle presente ALLUEVA
sost. proc. Avv. _____
- 39) Avv. MOSER bolle presente WEISSE
sost. proc. Avv. Boeff
- 40) Avv. MULTEDO e presente LUPI
BARRINGHAUS
sost. proc. Avv. _____
- 41) Avv. NESTA bolle presente D'AVANZO
sost. proc. Avv. _____
- 42) Avv. NOVARO bolle presente CHICARRO
ENDER TALINE
FRANCESCHIN
GRAF
LARROQUELLE
LAVAL
OTERO BALADO
PERCIVATI
BERTACCHINI
FLAGELLI
JAEGER
sost. proc. Avv. _____

43)Avv. PAGANI non presente
sost. proc. Avv. Muller

BARTESAGHI GALLO Sara
BLAIR
BUCHANAN
DOHERTY
MC QUILLAN
MOTH

BARTESAGHI Enrica (madre Sara)
GALLO (padre Sara)
GANDINI (madre di Giovannetti)

44)Avv. PARTESOTTI non presente
sost. proc. Avv. _____

PARTESOTTI Giorgia

45)Avv. PASSEGGI è presente
sost. proc. Avv. _____

KUTSCHKAU
SAMPERIZ
VOON UNGER MORITZ

46)Avv. PASTORE non presente
sost. proc. Avv. Figlio

SCHATTI
DUMAN MESUT
GOL SUNA

47)Avv. PINTO non presente
sost. proc. Avv. _____

ROSSOMANDO Massimiliano

48)Avv. PORCILE è presente
sost. proc. Avv. _____

ANERDI
BUSSETTI
DI MADDALENA
RUGGIERO

49)Avv. ROCCATTI non presente
sost. proc. Avv. Biplon

NEBOT

50)Avv. ROSSI non presente
sost. proc. Avv. Biplon

GALLOWAY
TREIBER

51)Avv. ROVETA non presente
sost. proc. Avv. Porcile

BORGO
CARCHERI Alessandro
CARCHERI Gabriele
DIONISI

52)Avv. SABBATINI non presente
sost. proc. Avv. Poneff

GUIDI

53)Avv. SACCO ho presente
sost. proc. Avv. Baffon

GIOVANNETTI

54)Avv. SANDRA ho presente
sost. proc. Avv. _____

SCALA
SCHLEITING
TOMELLERI

55)Avv. SODANI ho presente
sost. proc. Avv. _____

MENEGON
SPINGI

56)Avv. STRAMINIONI ho presente
sost. proc. Avv. Baffon

PERSICO

57)Avv. TADDEI ho presente
sost. proc. Avv. compre alle ore 10.20

LACONI
CUCCADU
IGHINA
PASSIATORE
PFISTER

58)Avv. TAMBUSCIO ho presente
sost. proc. Avv. Rocco

LORENTE
BALBAS
BRUSCHI
DIGENTI
FELIX MARQUELLO
MADRAZO
MORET

59)Avv. TARTARINI ho presente
sost. proc. Avv. _____

CUCCOMARINO
SCORDO
BROERMANN GROSSE
HAGER
HEIGL
WIEGERS
ZAPATERO

60)Avv. TRUCCO ho presente
sost. proc. Avv. _____

BODMER
LUTHI

61)Avv. VANO ho presente
sost. proc. Avv. Rocco

NOGUERAS CHAVIER

lu)

STUDIO PENALE

Avv. ALFONSO MARIA AVITABILE

*Via A. Scarlatti, 8 - 80129 Napoli
Tel. 0815787373 - fax 0815786828 - e-mail: alfonsomaria.avitabile@tin.it*

Ill.mo Presidente
III Sezione Penale
Tribunale di Genova

Nella qualità di difensore di fiducia di

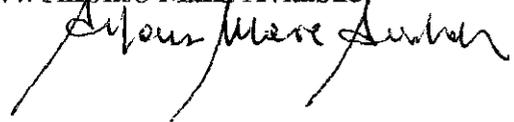
INCORONATO Alfredo,

imputato nel proc. n° 21312/01 R.G.N.R. e n° 3306/05 R.G. Trib., fissato per
l'udienza del 8-05-06, con il presente atto delego a
sostituirmi, ai sensi dell'art. 102 c.p.p., l'Avv. ROBERTO CURCURUTO

Con osservanza

Genova, 8-05-06

avv. Alfonso Maria Avitabile,



15)

STUDIO LEGALE
VIA ASSAROTTI, 7-3B - 16122 GENOVA

AVV. MARCO ROMEO
AVV. ANDREA ROVETA
DOTT. CECILIA RINALDI

TEL. 010.879.705
FAX 010.846.52.65
E-MAIL: ASSAROTTISETTE@LIBERO.IT

TRIBUNALE DI GENOVA
IN COMPOSIZIONE COLLEGALE

III SEZIONE PENALE

Procedimento penale n. 21312/01/21 RG PM
Nomina di sostituto processuale

Il sottoscritto Avv. Andrea Roveta, difensore di fiducia dei Sigg.ri:

- 1) Matteo Borgo;
- 2) Carcheri Alessandro;
- 3) Carcheri Gabriele;
- 4) Dionisi Lorenzo

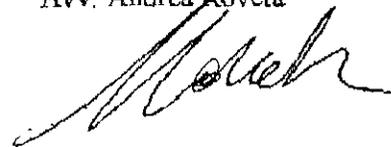
parti civili costituite nel procedimento penale in oggetto meglio precisato, con il presente atto

dichiara

di nominare, per l'udienza del 9 giugno 2006, quale sostituto processuale munito di ogni più ampia facoltà di legge, l'Avv. Michela Porcile del Foro di Genova.

Con osservanza.
Genova, 7 giugno 2006.

Avv. Andrea Roveta



Nomina di sostituto del difensore
c.p.p. art. 102; D. lgs 28 Luglio 1989, n. 271 art. 34

TRIBUNALE PENALE DI GENOVA

L'avv. Patrizia Maltagliati del Foro di Genova, con studio in Via XX Settembre 29/16, difensore di fiducia nel procedimento penale n 21312/01 rgnr, pendente avanti codesto Ufficio di:

- Azzolina Giuseppe, costituita parte civile e generalizzato come in atti
- Schenone Giorgio, costituita parte civile e generalizzato come in atti
- Di Pietro Ada Rosa, costituita parte civile e generalizzata come in atti

DESIGNA

Per l'udienza del 9/6/2006 proprio sostituto ai sensi degli artt. 102 c.p. e 34 D. lgs 28 Luglio 1989, n. 271. l'Avv. Michele Pozzale

Genova


Avv. (Patrizia Maltagliati)

Preliminarmente il Tribunale accoglie
la riserva e de cultura ^{relativa alle cose mobili del 6/6/06} all'istituzione
de 2 allep.

Ati fine giudice presso il
alto de suo fessenti:

CRISTINA CHIARA

STUDIO LEGALE AVMASCA

e' Au Bonelli nomina sul processo
in e' nel del 12/6/06 del Bonelli

Il PM podere a essere dei gh e
e' estero offinato con le modifiche

IL TRIBUNALE DI GENOVA
III SEZIONE PENALE

Composto da:

Dr. Renato DELUCCHI	Presidente
Dr. Elena MINICI	Giudice
Dr. Luisa CARTA	Giudice

ha pronunciato la seguente

ORDINANZA

Sulla richiesta formulata all'udienza del 6/6/2006 dal difensore degli imputati TARASCIO Aldo e TURCO Mario, Avv. Sambugaro, diretta a ottenere l'acquisizione al fascicolo processuale del referto ospedaliero redatto nei confronti del carabiniere Placanica in data 20/7/2001, a seguito della deposizione del teste LE BOUFFANT Gwendal, che ha individuato, come punto di riferimento per collocare nel tempo la sua permanenza presso l'Ospedale " Galliera", prima del trasferimento alla caserma di Bolzaneto, l'arrivo al Pronto Soccorso di detto nosocomio di un veicolo di servizio dei Carabinieri, a bordo del quale, secondo il teste, si sarebbe, appunto, trovato il succitato Placanica;

sentiti il PM e i patroni delle parti civili;

a scioglimento della riserva assunta nella succitata udienza del 6/6/2006;

ritenuto:

che l'istanza istruttoria in epigrafe non appare rilevante, posto che il teste ha riferito di avere soltanto visto arrivare presso l'ospedale una "jeep" dei Carabinieri, non meglio descritta e/o identificata, con i finestrini rotti, senza poter individuare gli occupanti e di avere ricollegato tale veicolo al nome del Placanica soltanto a seguito della visione di una fotografia pubblicata su un giornale alcuni giorni dopo il fatto, per cui non vi è alcuna certezza che il veicolo visto dal testimone fosse proprio quello a bordo del quale si trovava il carabiniere Placanica, tenuto conto che nel corso degli scontri di piazza verificatisi nella giornata del 20/7/01 altri mezzi delle forze dell'ordine sono stati danneggiati e altri appartenenti a dette forze possono essere rimasti feriti;

che, comunque, risulta rilevante e necessario accertare l'orario di arrivo all'Ospedale "Galliera" del teste LE BOUFFANT prima del suo trasferimento a Bolzaneto;

che a soddisfare tale esigenza probatoria è sufficiente l'acquisizione, ai sensi dell'art. 507, comma 1, c.p.p., del referto stilato nel suddetto istituto ospedaliero a carico di BONNECASE Vincent, amico del suddetto teste, che quest'ultimo aveva accompagnato

18)

all'ospedale per fargli medicare una ferita ricevuta durante i tumulti di piazza (cfr. deposizione LE BOUFFANT resa all'udienza del 6/6/06);

P.Q.M.

RIGETTA

l'istanza di acquisizione del referto ospedaliero rilasciato al Carabiniere Placanica;

visto l'art. 507, comma 1, c.p.p.,

ORDINA

l'acquisizione di copia del referto stilato in data 20/7/2001 dai sanitari del Pronto Soccorso dell'Ente Ospedaliero Ospedali Galliera nei confronti di BONNECASE Vincent, n. Douai (Francia) il 10/4/1974 e residente in Francia;

MANDA

alla Cancelleria per l'esecuzione del presente provvedimento disponendo che l'E.O. Ospedali Galliera depositi nella Cancelleria di questa III Sezione Penale la documentazione di cui sopra entro gg. 15 dalla comunicazione del provvedimento stesso e ordina procedersi oltre nel dibattimento.

Genova, 9/6/2006

Il Presidente
Renato Delucchi



ESAME DEL TESTIMONE/PERITO/CONSULENTE TECNICO

Viene introdotto il 197 hrs Lete onishi's de richiesto
da Per Nostra proceute
Sig. Chickano Sanchez

il quale, avvertito dal Presidente dell'obbligo di dire la verità e delle responsabilità previste dalla Legge Penale per i testimoni falsi o reticenti, e, invitato a rendere la seguente dichiarazione, dichiara:

"Consapevole della responsabilità morale e giuridica che assumo con la mia deposizione, mi impegno a dire tutta la verità e a non nascondere nulla di quanto è a mia conoscenza".

Il Presidente invita il testimone a fornire le proprie generalità;

il testimone risponde Chickano Sanchez Pedro
Ut Madrid 25/7/77

Si procede (1) quindi all'esame e al controesame del testimone nel modo che segue (2)

Il PM entide veridico iuleneplano del
6 te in date 23/7/06 la custore
plianis 69 e 68 Cfp
coll(AM) il 20/7/01 suo ato credito
elle senso di Balsabet verso le 708 di xero
con un fupere con altre persone, sentati
de busse in abito civili ed in un uniforme
di cui non ricordo i colori
ne fupere erano se uomini che abito
in abito sportivo de eff e qualche
let'non e poi italiani e francesi
lo suo stato questo con pancemie
spagnoli. Non ebbe occasione di parlare
hebrele un referit con loro fedi
all'interno della Camera e in
baleno ci partecipavano
Nel padale di Balsabet e' erano molte

l'essere un istituzionale che in un'ora
con gli altri. C'erano i carabinieri
dell'occasione con uniforme, tutto
arrangiato per creare uniformi fugie
le dovute tenere le mani dietro alla
schiena tipo le guardie della

Mi dissero che per alcuni ammesso
in piedi e a parlare verticali con me
Vivei m'abbate al tete le piazze di
Belvedere dove le tete dove i quali ore
i vari spostamenti avvenuti all'interno
dell'edificio.

Edo (P.M.) inizialmente mi fibro in
una cella verso il fondo della
della.

Al Corridoio erigono di piedi con
uniforme fissa, qui uno si tiene
mentre fanno e danno solo
paura e povertà.

Al tete mi ha i collegamenti nelle
voci di del 3°.

Mi tenevano la testa bene appiacciata
non vedo.

Nella cella c'erano più persone.
V'era molto al tete e alla fotografica
della stanza e le tete ricorrono
le divise delle foto A1, E1 D2, B1
B2.

Nel corridoio c'erano principalmente
divise D2. e nel momento in
cui ci fecero scendere dal furgone
c'erano le divise B2.

Tutte le persone erano in cella
con me avevano le mani legate e

le pembre divorate

Le celo stevo una fresta con obere
mi lano defeto quanto mi zero
dovuto obere e quanto mi lano
fuo le impoete

Ogni volta che dalla celo veniva
spendere qualcuno picchiavano un
fo fitt.

Lo in celo lo venuto jupni mi zero,
mi lano fatto fondere l'ate celo
il muro. Qualcuno è stato fatto color
e teno ma non saper dire chi

Seo rimato in parte celo f'uso di
habito, f'uso e quanto ci f'uso
ad avere habito

Nel frattempo mi f'uso a fare
delle foto del medico, il nuovo
delle impoete e f'uso dei f'opi
Inizialmente credo mi f'uso alle
unghie dove f'uso le mie pleserite
Dopo ogni dispersione mi f'uso in celo
ed ogni volta dovevo stare nel corridoio
dove ricevo i colpi che lo più d'letti
mi lano fatto f'uso dei f'opi che lo
non apiro e che non mi f'ossero
e picchiato non solo f'uso in comu caroch
e col f'uso, e stettermi la letto
contre lo volo solo e f'ossero i colpi

e copio coltello o serra manico e
mi bruciava percosso fuochi picchi
in mano e suppuravano lo zifomo
mi decia e pitmore.

Mi percosso anche con un coltello sul
collo.

Quando fui in mi in bronco nelle celle
6 dr (PM) non mi micob se quando
ero nel pentiudico e qualche mobile
ero amoretto.

Ogni effetto percosso me li tolsero al
momento delle braci e non ci ruba
piu. Avevo uno zifomo con ecchulore
ptofelis con carta di idenlita, solo
visti.

Mi restituirono solo la carta di idenlita
quando uscii da Alessandria.

Dal pent 2 mi furono nuove meute
in celle e successivamente mi

furono in infermeria, non mi
micob se chi mi occupo era
di vista di puzza o oscuri.

In infermeria vi era un dottore, lo
dedussi picchi avere un comice
dove c'era il sece de manose de
Crostre med.

Il medico mi disse che i Colf de
avere me li era micob meute fucuro.

Il Bolzano minicolo di uso de
 c'era anche al momento dell'ora
 lo ricordo perché era francois con
 faccia prominente, un po' colto era
 di 30 anni, era in abiti civili, anche
 quell'ora era, bo ho in modo era
 in abiti civili.

Quello francois fu anche quello che mi
 colpì i capelli, aveva i capelli chi
 e colorati, al momento dell'ora
 aveva una moto

ed r (resident) della casa ad Al non
 fu invitato da nessun altro

Lo della casa ho dovuto parlare con
 un corallo e ci chiedeva se aveva
 metodi medicinali.

ed r su 15 ore all'uscita da Al
 era distrutto ma finalmente che
 psicologicamente. Se mi presentò un
 poliziotto indiano, Helmer.

Non riuscì a dormire di notte, e
 recupero fu molto lento.

ed r (Au Maria) riferendo fu
 arrestato da qualche persona e lì
 era un corallo della casa.

No, ha chiara memoria solo dell'interno
 dell'ufficio da noi minicolo. Quella notte
 ed r (Au Maria) dormì la puerella con

Codesto e is diti di x piche d'ets auer
i l'olmelle fre m'ausens picchet.
Ne apuro l'ingh sulle oechis e scensamente
anche sul cap. edr(AR) non apur descivera
purt medis auer Fr, 40 e 150 d'ha
non u'ad le fusere di d'ohhe
scudob di auer d'ets al medis de
iustorio crino piche u'ar l'he marfeto
D'p l'infurment mi p'brano seufe nelle
solite celle

L'olts d'otament fu fuson dell'edifio
mi ci p'brò le respuribile del p'ubor
in p'urt edifio mi fecero le l'eto
fui picchet solo nel corobolo

Fui p'brò con un autobus ad Ar
all'intero del bus u'erano picole
celle, erano me e coffie d'uranello
lo l'ò d'immobeltà con un refors
i l'olans de auer le spelle tutte
tumefatte, non n'obò il nome
ad Ar ch' di eren meno in cell
con d'egl' d'opud e mi mixer con
il reforsche ste fur effi o me t'e
mi p'brano ad Ar alle celle

Durante le permanens ad Ar u'ar
ricvelh le cito ne scuro, non ch'iz
di sudore al b'p'io p'ide ch' l'o
chise b'uno tutto p'p'uro

È l'Anacardosoma, con l'auscultazione non
 raccontata. Ce ne è dell'abbondante
 come lo fatto off

ed r (Au Boes) l'unico Boes di
 prima di venire qui furono le mie
 di chiosson

ed r (Au Boes) dopo pochi giorni
 amico di altri Boes

ed r (Au Boes) per la con il Boes
 molto non stò a giorni, insieme
 in celle ed Al

ed r (Au Boes) andò da lui molto
 a Bolshakov con gli alchisti

ed r (Au Boes) gruppo da un'ora
 all'altro erano durati 9 o 5 ore

il PM poteva parlare clinicamente e
 verbale di rapporti e perquisizione a
 livello del testo

Il Tribunale dispone di varie fotografie
 foto riprese dal letto

ed r (Boulenger) le foto di mi sono fatte
 e state fatte dopo il taglio dei capelli
 si dice che il Boes è stato nelle
 fotografie con gli capelli colorati in
 bianco



30/01

25)

6/000369

Ministero della Giustizia

Dipartimento dell'Amministrazione Penitenziaria

Coordinamento "Vertice G8" (Genova, 20 - 22 luglio 2001)

Matricola Sez. distaccata di BOLANETO

CARTELLA DI PRIMO INGRESSO

Matr. - S.I.A.P. = - 01 -

Data Ingresso 21/07/2001

Cognome - Nome CHICARRO SANCHEZ PEDRO

Nato il 25.07.77 a MADRID

Pos. Giuridica - GIUDICABILE

Titolo reato - RESISTENZA ALL'ARRESTO P.V.

Provenienza - LIBERTA'

Precedenti carcerazioni - (SI) - (NO)

UFFICIO DEL SANITARIO

6/000370

VISITA MEDICA DI PRIMO INGRESSO

DETENUTO CHICARRO SANCHEZ PEDRO

Altezza _____ Kg. _____ p.a. _____ polso _____

Prelievo HIV

- effettuato
- non effettuato

Prelievo RW

- effettuato
- non effettuato

Anamnesi familiare: diabete Neq ipertensione Neq

cardiopatia Neq Epilessia Neq altro _____

Anamnesi fisiologica : Diuresi Regolare

Altro _____

Anamnesi patologica remota _____

Prossima BCC

Ricoveri ospedalieri (*) Neq

(*) specificare la patologie per le quali è avvenuto il ricovero, con particolare riferimento a quelle correlate all'abuso di sostanze stupefacenti.

6/000371

Sindrome di astinenza in atto _____

Lacrimazioni _____ rinorea _____ midriasi _____

sudorazione _____ diarrea _____ sbadigli _____

ipertensione arteriosa _____ tachicardia _____

febbre _____ insonnia _____ vomito _____

ansia ed angoscia _____

apparato linfoghiandolare _____

apparato respiratorio _____

apparato cardiocircolatorio _____

addome indolabile _____ ernie inguinali _____

fegato non palpabile _____ milza nei limiti _____

altro _____

eventuali terapie in corso _____

terapie da adottare _____

il 21-07-01 _____

ore 06.55 _____

Il Sanitario
Giuseppe Senigaglia

Fumo n alcool n -psicofarmaci

stupefacenti n

Eroina x via uoc. taris ultima dose il

Cocaina ultima dose il

Metadone ultima dose il

Assunzione di altri stupefacenti

periodo in cui è iniziata l'assunzione di stupefacenti

eventuali trattamenti eseguiti

presso la struttura (*)

stato generale B.C.U

lesioni rilevate all'atto dell'ingresso

presenza di segni indicativi di assunzione di sostanze stupefacenti (es. segni di agopuntura, sclerosi venose, ed altro)

sintomi sia fisici che psichici indicativi di intossicazioni da sostanze stupefacenti:

bradipnea stipsi diminuzione della diuresi

ipertensione arteriosa obnubilamento del sensorio

diminuzione della libido vomito

(*) specificare la struttura pubblica o privata presso la quale il soggetto è, o è stato in trattamento.

DATA DELLA VISITA MEDICA

30/11

OSSERVAZIONI CLINICHE E CURE

6/000373

21.07.01
CHICARRO SANCHEZ
PENLO
OLISS

NG della libetta R. leu see tabopigme
e un d'alcane ~~depe TD~~ - R. leu see
TD x via inelaria (erone)
E O. exaturore eccelutca accote
orbitarie d. sin.
Bcu.
N. o elle trad.

Dott. Scianora
Jordi Luado

30

8

QUESTURA DI GENOVA
Squadra Mobile – Sez. II

OGGETTO: VERBALE DI PERQUISIZIONE E SEQUESTRO EX ART. 354
C. P. P. a carico di

1. **OTERO BALADO Carlos Manuel**, nato a Marin (E) il 19/04/80, domiciliato BRDA SAN PEDRONANA 23 Marin PONTEVEDRA (E).
2. **LARROQUELLE DAVID** Thomas Arnaud, nato a Caen (F) il 07/03/73, pass. Francese nr.00PA620496 rilasciato il 13/10/00.
3. **CHICARRO SANCHEZ Pedro**, nato a Madrid (E) il 25/07/77, li res. In C. Corazon de Maria 82 identificato a mezzo fotocopia carta d'identità iberica nr.51070928-A.
4. **PERCIVATI Ester**, nata a Pinerolo (TO) il 20/12/80 ivi res. In Via Geymet nr.1; C.I. nr.AC2757477 ril. Inerono il 19/09/97

5. **NEBOT Cesar Jean Claude**, nato il 27/05/73 a Neuilly (F), C.I. francese nr.2289399 del 30/07/92

6. **ENDER Taline**, nata il 04/01/83 a Marbach (SV) identificata a mezzo passaporto svizzero 9210799 ril. D 19/06/97.

Il giorno 20 luglio 2001 alle ore 22.35 in Genova , VI Reparto Mobile Postato.

I sottoscritti Ufficiali ed Agenti di P.G., in servizio presso rendono noto alla competente A.G. che, in data ora e luogo di cui sopra, in occasione dell'arresto dei nominati in oggetto per i reati di resistenza aggravata e lesioni aggravate a P.U., hanno proceduto alla perquisizione personale dei nominati in oggetto e il medesimo atto è stato esteso al carrello da supermercato ricolmo di merce e di oggetti contundenti o comunque indubbiamente riconducibili ai disordini in atto in quei momenti in molte vie di Genova.

Perquisizione personale: esito positivo per ENDER Taline indosso alla quale sono state rinvenute 4 pietre di ragguardevoli dimensioni ed un coltello multiuso con lama lunga approssimativamente cm.8

Perquisizione del carrello da supermercato spinto dai sei e che gli stessi hanno cercato di occultare alla vista del personale Polstato che sopraggiungeva: Positiva.

Sono stati infatti rinvenuti e sequestrati (oltre allo stesso carrello):

- 2 maschere antigas (una "professionale" ed una "antismog")
- 6 pietre di ragguardevoli dimensioni
- imbottiture per braccia e gambe e paracolpi vari di tipo sportivo
- 1 casco da motociclista tipo "spagnolo"

8/

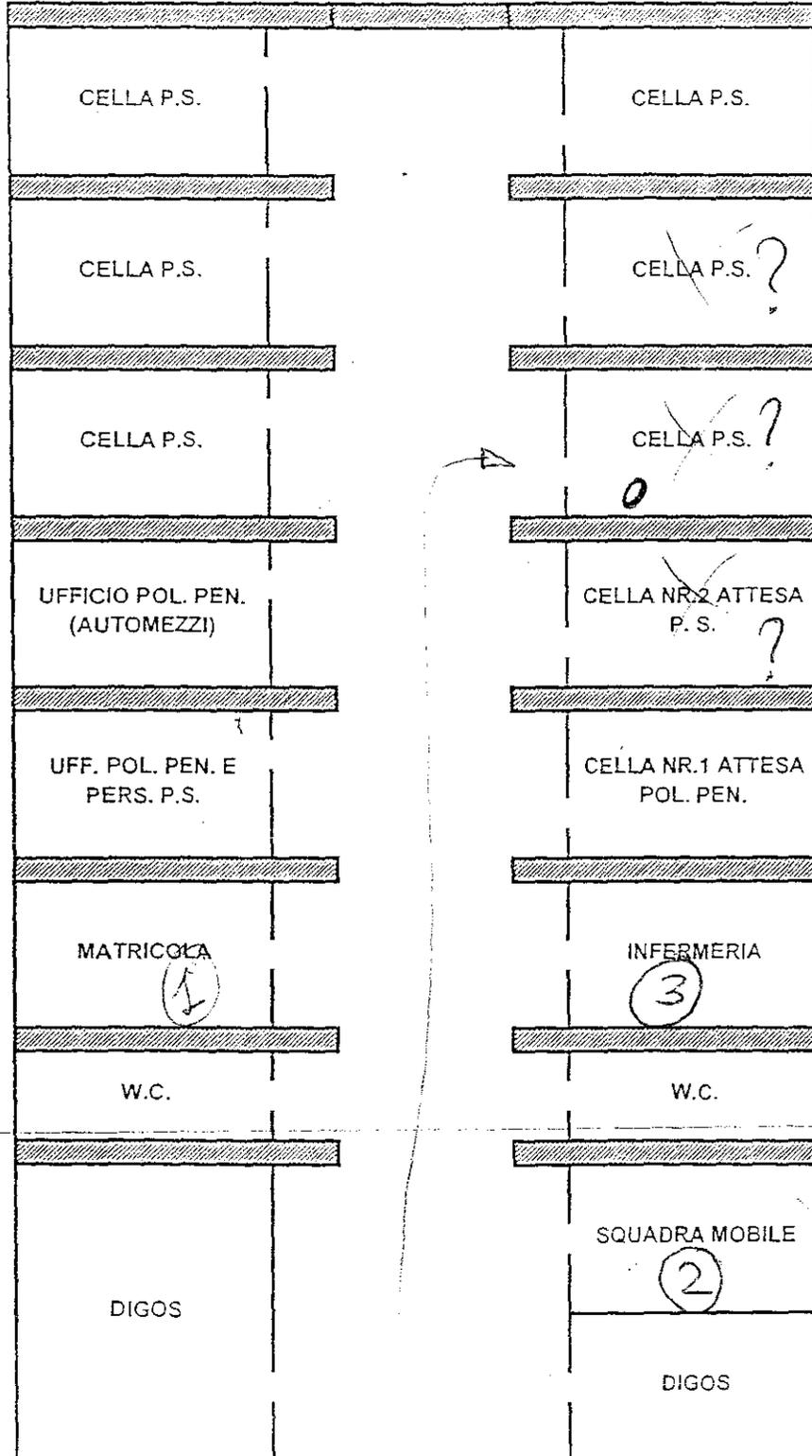
- un casco da ciclismo
- generi alimentari confezionati per la vendita e di probabile provenienza furtiva (la sala operativa aveva poco prima dato notizia di saccheggi e devastazioni in corso nell'attiguo quartiere di San Fruttuoso). In particolare trattasi di quattro confezioni di formaggio grana, di un salame tipo Milano, di 6 bottiglie di vino e superalcolici
- diverse confezioni di pile elettriche marca DURACELL ancora legate all'asta normalmente utilizzato nei supermercati per l'offerta al pubblico.

Di quanto sopra è stato redatto il presente verbale sequestro che previa lettura e conferma, viene dai verbalizzanti sottoscritto, contestualmente all'interessato al quale viene rilasciata copia.

- CHICHARRO SANCHEZ PEDRO

24/000173 32)

000225



SCALINO
SCALINO
SCALINO

[Handwritten signature]

ESAME DEL TESTIMONE/PERITO/CONSULENTE TECNICO

Viene introdotto il teste ex art 187 bis c.p. richiesto da Letta on. I. B. An. M. B. S. S.

Sig. _____

il quale, avvertito dal Presidente dell'obbligo di dire la verità e delle responsabilità previste dalla Legge Penale per i testimoni falsi o reticenti, e, invitato a rendere la seguente dichiarazione, dichiara:

"Consapevole della responsabilità morale e giuridica che assumo con la mia deposizione, mi impegno a dire tutta la verità e a non nascondere nulla di quanto è a mia conoscenza".

Il Presidente invita il testimone a fornire le proprie generalità;

il testimone risponde Carlos Emanuel OTERO BACARDI
19/4/60 Pontevado (Molise) Marina

Si procede (1) quindi all'esame e al controesame del testimone nel modo che segue (2)

De PM producea serbale iubnef S. S. 27/7/01
odr (PM) Sus stb foto e Boloneto
verso le 12 30 - 18.00. Sus stb foto
con un furgoncino
Giunti a Pontevado conosciuto Paolo
Chichero
si erano affrettati in altri circoli e in
diverse dove ci furono foto primo di
Andree e Boloneto, un edificio al
lato del Post
Rifletti sus onivato a Boloneto verso
il momento con un furgoncino e con
Chichero.
a Boloneto si erano dove dove
mikroscopio in un cello
ci furono comunque con la letta on
mente ci doverono mitata, cola, piper.

e Pilococchie.

Vene usate al tota Capicollino di
Bellebet. Il tota indico la cella glorie e
glorificata edia de pleble anere la
ultimino o le penultima e d'isto
ad d'isto; l'ho del coriolio u' erano
operti de a picchovano erano quon
fatti in uniforme prevalentemente della
felus phitenziano u' ve ve erano
anche d'isto

Vene usate al tota elabo delle d'isto
e d'isto d'isto u' o Bellebet la
d'isto. B1 e o c1 e o c3 e c6
Nelle cella d'isto u' o Bellebet
dei piedi u' o Bellebet alle d'isto e
p'isto d'isto, d'isto tenere le
p'isto unite

colr (M) Nelle cella c'era u' o
p'isto e' lo u' o Bellebet u' o Bellebet
op'isto col u' o Bellebet molto p'isto
in cella lo u' o Bellebet molte p'isto
colci, pupa mi l'ero anche mes
u' o Bellebet accio u' o Bellebet
di molto de u' o Bellebet in p'isto
di piedi e' p'isto u' o Bellebet

Ad u' o Bellebet u' o Bellebet
u' o Bellebet u' o Bellebet e p'isto e
u' o Bellebet u' o Bellebet de e
u' o Bellebet u' o Bellebet e' u' o Bellebet
p'isto u' o Bellebet e' u' o Bellebet
d'isto u' o Bellebet.

colr (M) u' o Bellebet de p'isto u' o Bellebet
u' o Bellebet u' o Bellebet in u' o Bellebet p'isto
u' o Bellebet u' o Bellebet u' o Bellebet

Non era il succero od altri quello che
succedeva ma con la riga.

In quello credo finiva il colpo

Non c'era 5 o 6 ft. merli e indicava
le ft. dove gli fecero le impronte
di c'è ficcavano. Poi mi portarono
li da solo ma tutti dritti e forse
da lì.

Dopo credo mi portarono nel locale
indicato come squadra mobile o
digo. Ricordo molto bene il locale
della stanza dove un corallo del
differenziale pieno di merce che
era stato alqu Coast al momento
depressioni.

All'interno della stanza c'erano 3 o 4 ft. di
mezzogiorno di polite e gli altri
di 1/2 di me.

Hanno individuato e picchiarmi con
il nome prelevato dal corallo
poi mi lasciarono disarmato le polite
e con il nome loro il mio
e coltelli i 1/2 di me.

La prima da credere al tavolo era
con i capelli scuri e neri, era in
piedi da circa 1.60 era più basso
di me. Viso un po' di più di 1.60.
Come Capretura era normale.

Quadrone partecipi di guerra

Non era un altro persona un po' colto

Poi mi hanno riflettuto in cella ma

non so se presto partì mi hanno

Cominciato di quello, che parlavo con

un altro punto interrogativo. Poi

mi hanno accompagnato in infermeria

ed (PM) in infermeria c'era un

dotto e poi due o tre poliziotti

ed (PM) il medico era robusto, capelli

curti, forse meno colto ma non so

era più o meno ab come me forse un

po' meno.

Credo che nell'infermeria ci fosse un

dotto, credo venisse da Bergamo

ed (PM) in infermeria lo dovetto

proprio mi e mi hanno fatto fare la

flexioni.

Il dotto tentò di baciarmi, il perciò

che aveva quella lingua

Poi le dotto e le prese da dentro

con cui un'ora e a ridere per i

micidiali, forse ridendo per le dimora

non ho non so.

Mi fece domande sulla mia salute

ma non sulla salute delle mie famiglie

che vorrei non le mai offeso di guerra

Di, mi hanno chiesto se fumo io, lo rifiuto
 mi, e fumo io conobbi i soldi, lo
 rifiuto, e al tempo stesso

Dopo l'impiego mi trovarono in cella
 e dopo mi trovarono fuori in un altro
 edificio, dove mi vennero tolti le scarpe
 dalle scarpe.

Oprii il collo che trovavo nel corridoio
 a destra dell'altare

Li trovavo all'Albergo con un
 fazzoletto con cui mi coprevo all'interno
 ed all'esterno e dicevano che
 sembravo un picchiatore.

Durante la trasferta in treno ad Anversa
 loro con un altro ragazzo, nuovo e italiano
 o che dico

Durante la permanenza a Bolzano
 non mi hanno detto che se me ne
 volevo andare ad Anversa mi hanno
 dato ciò con un amico

ed (A. N. S. S.) in quel momento dell'arresto
 avevo la macchina e l'auto che avevo
 comprato e poche centinaia di lire.

picchiammi lo con il nuovo e ripulivo
 ed (A. N. S. S.) di zero niente soldi,
 ho avuto scarpe, fuso e altre cose,
 dopo essere entrato ad Anversa ho
 un fratello mi ha fatto un foto di ricordo

edr (Au Novo) ed Alessandria non mi
un'alcun medico che non c'è

edr (Au Novo) De altre opere
che vedo in diritto mi metto a
rimore

edr (Au Novo) S, non lo mai visto
foto di Giuseppe Fessolo o Balcheto
al tribunale confermo che non
esistono di foto se non in persona
di faccia riconoscibile

edr (Au B. gliori) Si mi ha in rifugio
che in rifugio Monocchia con una
foto che menuto

edr (Ant. Adami) S, rifugio de mi
ha in rifugio foto di tutti, a
secondo in infermeria quello mi
obbligato a documentare

edr (Au Morabit) Si al momento dell'arresto
v'era anche una donna, non rifugio
A ^{chickens} nel furore con me, naturalmente
era o Balcheto con me, lo vidi
mentre le fotografavo i capelli
con un coltello

edr ~~di~~ (Au Morabit) quelli che mi
hanno arrestato erano due uomini in
abiti civili, non rifugio e li vidi o
meno o Balcheto, davvero tenere a
basta bene

coltr (Autobahn)

ho solo visto di quelle le persone che
lavorano nei capelli e chiacchiere

coltr (Autobahn)

non mi sono
confrontato con il chiacchiere
fatto la testimonianza di effi,
ho visto la effi ma di chiacchiere
e barto, ma solo per un'ora

coltr (Autobahn)

non so come fare per
l'ordine, solo che c'era il problema
di chi con quello era solo coltr
nei bilanci

la verbalizzazione della contabile GUACCA
MARINA termino alle ore 14.30

uffa

subenke in la verbalizzazione alle
ore 14.30 e cancelliere Felicia Di Pito

Controesame avv. Ronchi

MA) Si, ho subito voluto fide ad Alessio
Avv. Baroni in sost avv. Cassa Controesame
AND) lo sono stato colto in tutte
le parti del corpo meno che in quella
che ho potuto sperare -

Dal signor / x tutto il corpo.

Il PA produce Corlette al fine
di avere accurate opinioni.

Il de' eto de' bene uoshato le
ff e color del kate
e si notano due perching 2010
e l'altro uipore.

Il Tribunale - dopo le
correzioni dell'errore materiale
nel capo d'imputazione relativo a
Ospedale Antouello:

pp. 52 e nelle pagine P-O
pp. 79 nel diverso da dopo 7 grad,
errori commessi nell'aver
senza il nome delle P-O.

Chicco auside Chichens,
e parimenti come le corse
e pp. 52 delle stesse due
della copione che sta nel
~~altro~~ capione altro.

Si sottopone P. no. per mess'ore
e viene da 50 15.

L'eu. Porcile nome per P. prosegno
L'eu. Bylass



3618/8/111118 37)

000119

Ministero della Giustizia

Dipartimento dell'Amministrazione Penitenziaria

Coordinamento "Vertice G8" (Genova, 20 - 22 luglio 2001)

Matricola Sez. distaccata di BOLZANETO

CARTELLA DI PRIMO INGRESSO

Matr. - S.I.A.P. = - 01 -

Data Ingresso 21/07/2001

Cognome - Nome OTERO BALADA CARIAS MANUEL

Nato il 12.4.80 a MARIN (SPAGNA)

Pos. Giuridica - GIUDICABILE

Titolo reato - RESISTENZA ARMATA P.U.

Provenienza - LIBERTA'

Precedenti carcerazioni - (SI) - (NO)

UFFICIO DEL SANITARIO

38)

VISITA MEDICA DI PRIMO INGRESSO

DETENUTO _____

Altezza _____ Kg. _____ p.a. _____ polso _____

Prelievo HIV

() effettuato

() non effettuato

8/000103

Prelievo RW

000120

() effettuato

() non effettuato

Anamnesi familiare: diabete _____ ipertensione si

cardiopatìa _____ Epilessia si altro _____

Anamnesi fisiologica : Diuresi _____

Altro _____

Anamnesi patologica remota _____

Prossima BCC

Ricoveri ospedalieri (*) _____

(*) specificare la patologie per le quali è avvenuto il ricovero, con particolare riferimento a quelle correlate all'abuso di sostanze stupefacenti.

8/ 39)

Sindrome di astinenza in atto _____

Lacrimazioni _____ rinorrea _____ midriasi _____

sudorazione _____ diarrea _____ sbadigli _____

ipertensione arteriosa _____ tachicardia _____

febbre _____ insonnia _____ vomito _____

ansia ed angoscia _____

apparato linfoghiandolare NN _____

apparato respiratorio ACV _____

apparato cardiocircolatorio NN _____

addome Tachicardia _____ ernie inguinali _____

fegato non palpabile _____ milza reclinata _____

altro _____

eventuali terapie in corso _____

terapie da adottare _____

il 21-01-01 _____

ore 06-10 _____

Il Sanitario

~~000121~~

Leube

Fumo no alcool no -psicofarmaci _____

stupefacenti no _____

Eroina _____ ultima dose il _____

Cocaina _____ ultima dose il _____

Metadone _____ ultima dose il _____

Assunzione di altri stupefacenti _____

periodo in cui è iniziata l'assunzione di stupefacenti _____

eventuali trattamenti eseguiti _____

presso la struttura _____ (*)

stato generale BCC _____

lesioni rilevate all'atto dell'ingresso _____

presenza di segni indicativi di assunzione di sostanze stupefacenti (es. segni di agopuntura, sclerosi venose, ed altro) _____

sintomi sia fisici che psichici indicativi di intossicazioni da sostanze stupefacenti: _____

bradipnea _____ stipsi _____ diminuzione della diuresi _____

ipertensione arteriosa _____ obnubilamento del sensorio _____

diminuzione della libido _____ vomito _____

(*) specificare la struttura pubblica o privata presso la quale il soggetto è, o è stato in trattamento.

(al)

MODULARIO
G.G. - A.P. - 156



Mod. 99-bis

MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA
DIPARTIMENTO DELL'AMMINISTRAZIONE PENITENZIARIA

000123

(timbro lineare dell'Istituto)

DIARIO CLINICO

Del detenuto OTERO BALADO CARIAS MANUEL

Figlio di _____ e di _____

Nato a MAJAN Prov. di SPAGNA il 19/04/1980

Di professione _____

Coniugato _____

Proveniente da lle Liberia

Posizione giuridica _____

Giunto in questo Istituto il 21/07/01

Con diagnosi di _____

AL SUO INGRESSO:

Peso Kg. _____ Altezza m. _____

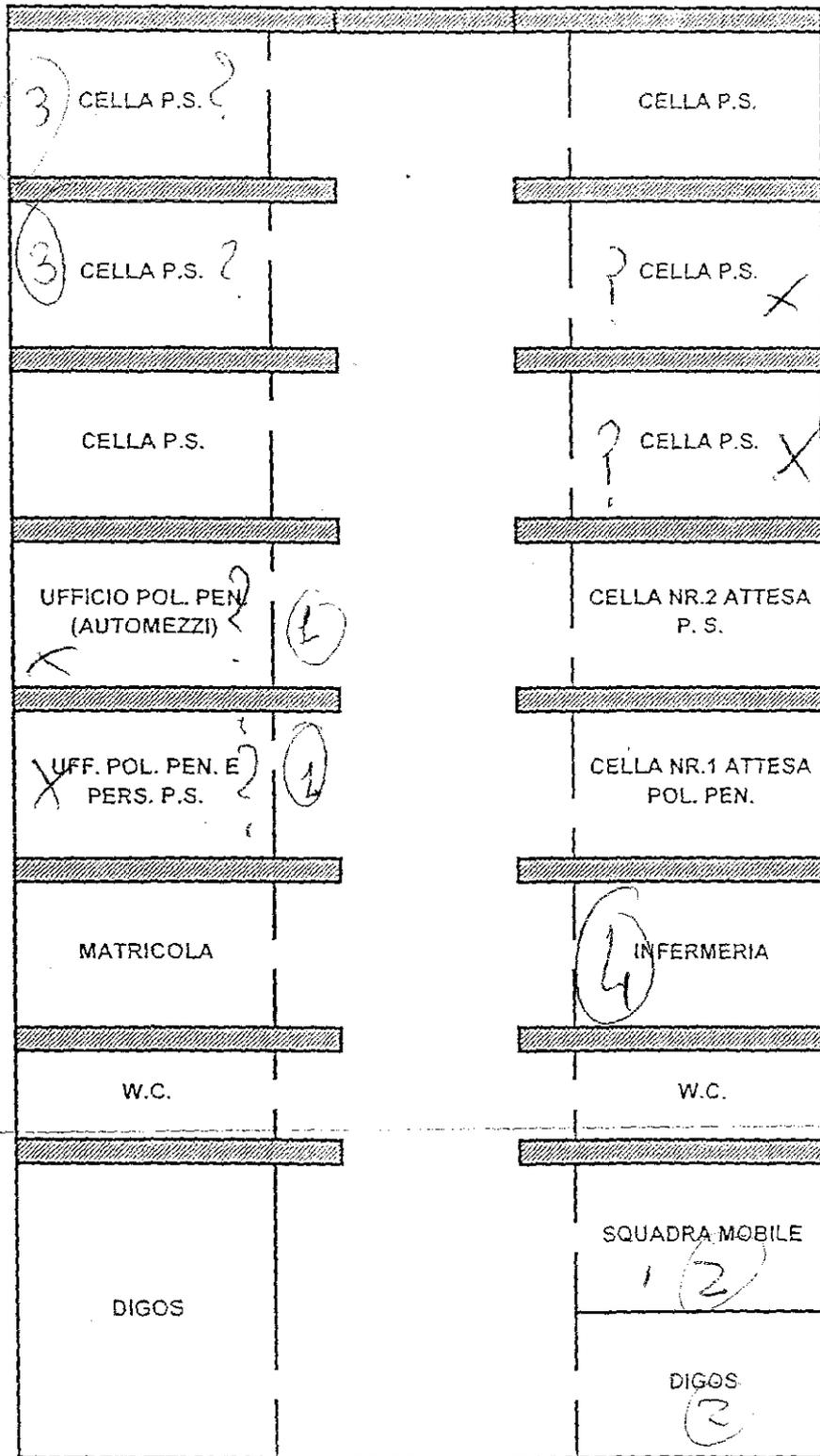
DATA DELLA VISITA MEDICA	OSSERVAZIONI CLINICHE E CURE	ANAMNESI ADICIONALI
<p>Otero Balado Cecilia Farnel 21/01/01</p>	<p>N.C. della libetta. Rifiuse tabacco. Rifiuse TD da cannabinoidi. Rifiuse uso di alcool Rifiuse marijuana conosciuta dopo un uf. repa alluge EO: tabag. storia di uso Ecdiuron: in torace sin, fianco dx</p>	<p>finete</p>

000124

- OTERO BALADO CARLOS MANUEL

24/ 00017343

000225



SCALINO
SCALINO
SCALINO

Carles

ESAME DEL TESTIMONE/PERITO/CONSULENTE TECNICO

Viene introdotto il test. ex art. 171 c.p. richiesto da 2811

Sig. Ender Telme

il quale, avvertito dal Presidente dell'obbligo di dire la verità e delle responsabilità previste dalla Legge Penale per i testimoni falsi o reticenti, e, invitato a rendere la seguente dichiarazione, dichiara:

"Consapevole della responsabilità morale e giuridica che assumo con la mia deposizione, mi impegno a dire tutta la verità e a non nascondere nulla di quanto è a mia conoscenza".

Il Presidente invita il testimone a fornire le proprie generalità;

il testimone risponde Ender Telme n. 4.11983 e Berbeci (Svizzera) assistente della av. NOVARO - pres.

Si procede (1) quindi all'esame e al controesame del testimone nel modo che segue (2)

Prelim. PQR fa presente che è pendente il procedimento penale relativo ad Ender Telme ed esbozza il verbale in art. 23/7/01 relativo alle dichiarazioni di Ender al fine di far constare che alle stesse sono stati fatti gli arresti di cui agli art. 64 e 66 c.p.

Esame PR PQR

PR si ricorda 20/7/01 sono state portate alle Caserme di Bolzaneto verso le ore 18 e' stato il mio arresto e l'ultima volta in cui lo ho potuto vedere l'ora erano le 3 del pomeriggio quando sono arrivato a Bolze. Me lo ha ancora fatto

sono state protette con un furgone
non ricordo se le persone erano
in divise -

C'erano altre persone arrestate nel
furgone; c'era Ester Precial.

L'ho conosciuto in quel momento
e' era solo Ester -

Solo uomini

(Ungue)

C'erano altri prigionieri presenti
davanti alle porte -

Ricordo tanti prigionieri in divise.

Ricordo 2 tipi di divise: blu e
verdi grigio.

Non ricordo cosa è successo quando
sono state arrestate le persone -

Ma hanno cominciato a urlare

(Ungue)

Prima delle mura e un tunnel

a breccia verso l'alto

C'erano dei palanchini lungo il

Corridoio che ci servivano da

colpi e sgambetti

ADR come ho osservato prima con

la mura e breccia verso l'alto

o dovevo sbarrare il capo

Non credo di aver ricordato di

colpi.

Se era autorizzato, mostra di
testi le fantme ufficiali delle cosme

ADR - Si ricordo gli scellini

Sono stati protetti all'interno di
una cella, eravamo solo uomini

all'interno contro al muro

infmodak e non possiamo parlare.
 Dirmi la percentuale alle felle su.
 Ho dovuto procurare buona parte
 del corallo per arrivare alle celle.
 Il plateau lungo il corallo o sbavato
 di calce e o facevano degli spuntati
 Mi sembra che Ester col io fossimo
 in code ma non ne sono
 sicuro!

Ho ricevuto principalmente calci alle
 tibia e alle gambe.
 Non ricordo se nelle celle c'erano
 altre persone.

Gli agenti nel corallo l' ricordo
 in diverse e di diverse d'usa.
 credo che prima venivano di vetoli
 dopo come e i corali. blu sono
 ADP. Mi sembra fosse tutto da
 quella parte sulle loro d'usa
 che i corali non solo il blu sono
 e c'è lo riconosco + quello
 che era autorizzato, anche alle
 feste e album delle d'usa.

Teste: la foto A2 → ricordo
 A2 all'interno di cella esterna.
 Ormai anche la D2 ma non
 me sono sicura.
 e foto C2, lo p subito

fra D2 e C2.

Non sembra più C2 x le uscite
e le cinghie.

Proseguo verbale con Nellenio h. 15.30
Estri c'era f'ie - Inf' nocchiata contro
il muro di fronte al muro. Io fui messo
nella stessa posizione.

Non Io era contro la porta della cella, di destra.
In cella c'erano Peruvate Ester ed io,
dopo altre donne. Eravamo in tutto 3.
L'altra donna era italiana, credo si chiamava
Diana.

Fu fatto mettere nella stessa posizione anche
la francese ma questa aveva una frigida
Non riusciva a venire in questo cella.
Davanti alla porta c'erano 1/2 poltrona
che si sarebbe usata - Ho 10 volte uomini,
o donne - Non ricordo se eravamo tutti
la stessa divisa.

Lei se non con la divisa verde, come
quella menzionata nella foto.

Si aveva le mani legate, da manette di plastica
quando arrivai - Non ricordo quando mi
furono tolte - Mi furono tolte quando
andai in bagno.

Non fui colpito - Non ricordo se le
altri 2 furono picchiate -
Sentii rumori di animali.

Prosepe le verbalissime di concello
 Felice di RB

ADR - Ho fatto delle espressioni in
 lingua italiana; a volte Ester mi
 traduce ma era meglio non capire
 più erano storte ed un po' faticose
 (v. n. p.)

Cerchio poco italiano.

(v. n. p.)

Sempre nella stessa posizione ed
 eravamo sorvegliate (v. n. p.)
 Fu alle non ho mai ricevuto
 permesso -

Non ricordo se le mie compagne
 hanno subito permesso -

Avevano sempre il manganelli
 a portata di mano

ADR: Tenevano il manganelli
 in mano

Una volta sono andate in bagno
 L'ho detto ad una donna che
 era in cella

Prima o è rifiutato di parlare
 L'ho detto in francese ma ha
 capito molto bene.

Mi ha risposto in italiano con la
 traduzione di Ester che fu un
 fermata ebbene. Dopo due/3

era c'era un uomo di fama e
fuerde, voglio effigiarne una
preziosa: prima ho detto di
no e poi alla donna.

Si quella che mi ha detto di
farcela subito me l'uomo.
La donna invece ha accettato.

Il hanno accompagnato in bagno
l'uomo e la donna e ho dovuto
percorrere il corridoio.

Ho dovuto passare, infatti
(o qui)

Io avevo ancora le manette e
mi sono stati fatti prendere zero
arrivata in bagno.

Veniva molestata perché non
vivevo più e camminare in
la presa ravvicinata e non in
quelle persone il fatto che
s'aveva.

La donna mi ha fatto venire
il bagno furco e mi ha lasciato
fu.

Al momento dell'uscita la donna
mi ha aperto la porta contro
le pareti del bagno.

Il suo collega mi ha ordinato
di lavarmi le mani e un

me lo ordinare mi dava colpi nel
fotobion.

sono state portate nelle celle di
prima.

Possò osservare queste donne.

L'effetto del bagno lo colli-
verso le ore 23, che buio.

Ricordo unicamente le olive delle
donne, era coperta con le fasce laterali.

Era alta 1,75/1,80 con i capelli
neri lunghi ed altezza media non
sono scuro ma sembravano finti
posso affermare che le stesse che
mi ha accompagnato ad AL
alle prigioni.

Faccendo parte delle scorte, era
seduta dietro insieme e noi
nel furgone, insieme e me ed
Ester.

Aveva una statura e una
corpatura quasi come un
uomo. Poteva avere ee 30 anni.
Non ricordo il colore degli occhi.

ADN Poi sono state riaccompagnate
in celle.

Ci sono stati altri spostamenti per
più tardi dove pensavo che a Louisa
solt l'intimorito.

non sono più scura, zero stelle
donna D'GOS - 17 ha accompagnato un
folto in borghese.
sono entrate da sola -

C'era un tavolo alle una su, un
uomo seduto e altri 4 uomini dalle altre
parti del tavolo

Ad un tavolo, con un signore seduto
e altri 4; un totale 5

Erano tutti in borghese.

La porta è rimasta chiusa.

sono arrivate e la prima stanza
che mi è stata fatta e si per
indiretta.

17 ha fatto parte obnubila
l'uomo seduto stava alle
servizio - (v. ripre)

Ho detto al no e a quel punto
un uomo mi ha dato un pezzo
nelle pancia.

L'uomo seduto alle frivola mi
ha detto in italiano "forme"

e mi ha fatto vestire in felpo
e mescolava la parte destra

con un felpo sopra e lasciar
il top - (v. ripre)

Ho parlato col addominali alle
servizio e ho chiesto cosa fare in

brava, lo capì che non avrebbe
fatto veduta cose a posto e in quel
punto lo dissi che non avrei
frenato.

Il loro fatto più orribile è i
4 uomini mi hanno frcato
sulle tempie e io sono caduto
a terra diverse volte.

Quando sono caduto uno di
loro me infilò e tagliarmi i
capelli con una forbice e in
quel punto ho detto "OK frenare"
(vigne)

A quel punto l'uomo delle
schiume mi disse "frena"
me gli altri mi fecero -

per finalmente mi danno una
giunta e scorbocchia una
frase.

Do p aver frenato 40 T per
gli altri capì che avevo detto
ad un evocato (vigne)

Il calzone di mio sempre
sulle tempie e poi loro e
finalmente dico "No, venti
evocato."

Per vengo un colpo alle spalle
più forte alle spalle e fanno

Il nuovo con la forbice e a quel punto
fui se ce volevo togliermi tutto il
capelli:

ero sdraiato in un letto delle
stanze e ho urlato e ho provato
a dimostrarci e ricordo di quando
ce hanno epiato la parte - hanno
tutto e un zero volante.

Il pes

Il nuovo tagliata una parte
di capelli e eppoi ce ho visto
x come i capelli di un'altra
persona di nome Pedro - (origine)
ADR che della persona in che
tagliato parte di capelli con la
forbice. Non vedo da dove la
prende tale. Non avevo gli
occhiali in mano me e aveva
pa' klt

ADR ho visto di capelli x come
e sono come ce fanno di Pedro
perché avevano una ciocca
colorata di bianco.

L'evento visto poco prima di
essere stata arrestata.

ADR che un'altra parte dei miei
capelli è stata tagliata. (origine)
sono rimaste in questo ufficio

dre 10 m / un quark d'ore (vigne)

Il presidente -

ADD: Quando lo visto i capelli x
terre aveva gli occhiali ed ero
vicine ma non lo più visto
Polo -

Il buono fatto gli occhiali quando
mi più invitato per frumou.

Non aveva più gli occhiali present
un buono tagliato i capelli me
adesso pass dre chi i capelli
x terre di Polo il lo visto
effere entrate - (vigne)
Il come

ADD Le persone che ero ridotte
deho ee servava portare una
camicia rose - quelle cui
drei facce capelli lunghi
mi straccati el viso, l'ho visto
deho voluto - (vigne)

ADD Mi sembrava abbastanza
meglio e non tanto alto

Il sembra che non avesse in
barba, ne baffi, ne occhiali.

Avrei avuto ee 35/40 anni

ADD: Tutti e 4 erano molto musco-
losi, con le teste pelose e
si rasavano - (vigne)

ADQ: Non ricordo se ci fosse qualcuno fra quelli che mi hanno ammorzato

ADQ quando sono usate da parte stessa sono state riportate nelle stesse celle.

Ricordo altri spostamenti + fatti - qualcuno è venuto e prendere delle celle, erano in borghese ma aveva una probabile di vecchiaia. Sono state portate fuori dall'edificio ad un edificio di ere e furono uccise dalle fucile.

Questo uomo non mi ha toccato. Sono state riportate nelle stesse celle e non sono state fatte.

(Vignone) ^{perché delle}
Dopo, una Le Valle è stata fatto delle spostate e messo al fronte ed uno nel corvo e sono rimasti lì fuori non c'è stato fatto ad AC

Uno di ds - eravamo con le braccia appoggiate al ponte di legno, poco a poco ci facevano scendere lontano.

Eravamo fatti in file, uomini e donne e prima di me aveva un poliziotto dietro di me (vignone)

ADA Focavano eankre (vignu - M. W. L. S. R.
M. S. W. L. S. R. e W. L. S. R. e W. L. S. R.
e' esito

La quale le altre persone hanno dovuto
pronunciarle e anche no. (vignu)
La stanza delle impronte? mi sembra
fosse stato un ufficio. che spesse
c'erano tante scrivanie.

All'alba sono state portate nel
furgone e trasportate sul AC.
Cicla Estes e la donna che
ho detto.

Erano ce la 7 e c'era la luce
Il presidente.

ADR: Si, le capo quelle fosse, ma
non avevo capito che la doveva
rifare e per questo che ho di
me di imprevisto (vignu)

Non ricordo cose precise gli
eventi e per questo la ho

ADR: E' lo capo nel modo loro
di comportarsi tutti parlavano italiano.
Il plebiscito detto di me e imprevisto
e me lo facevo capo con di
fest

ADR: Il plebiscito detto di me faceva
un manufatto non lo
facevo me imprevisto di

follo a non zpetivo
in esame

Ricordo che volte giudice est
è successo prima di essere stato profeso
nello celle di / unprei
Ado ricordo l'infirmeria, sulle ds i
medico vesto di banco e sulle
su pi infirmeri. Besto delle stasse
che nascoste da un drizoro
Le infirmerie erano obvanti a
questo drizoro.

Ricordo almeno 3 persone -
non riesco a descriverle.

Ho parlato con un medico e
mi hanno fatto capire che era
un obitore.

C'erano anche delle donne
ma non ricordo come loro
vestite.

Il medico era vesto di
banco. (o yre)
Mi hanno fatto i vestiti, mi
hanno esaminato insomma
e non so piu.

All'ombra un exesso di
il ambiente fatto bene
Le obitandi la faceva il obitore
ma non ricordo piu.

davanti al CAIP 23/7/01 nella parte
in cui è all'ordine di es-
ecuzione 3 copie di capelli
di 1 millimetro + lunghezza della stessa

Il Tribunale è depositata sulla parte
della del CAIP.

L' avv. Novaro + P.C.

ADDI Non ricordo a me' detto
(origine)

ADDI Non so descrivere -
non ricordo, non è un'idea
immediata e me

Il fatto è una delle persone
arrivate con me - Non lo
conoscevo prima.

Lo ho saputo dopo uscita dal
carcere (origine)

Sono stato di + durante Pietro -
primo l'ho visto arrestato se come
era fatto

Si ho visto le cicche bianche
avere fatto cose alle cicche -

(origine)
Non ho fatto cose cose e
fare nel cervello.

Non ho fatto altre uscite
mette ad AC - l'unico
è Belzoni

Quando è Belzoni era
distinto fisicamente ma più
che altro psicologicamente.

Non ho fatto con lui nessun
(origine)

sono stato in un stato di shock +
 l'antidoto tempo - Temo essere
 veduto dal poliziotto. (v. n. p.)

~~Non ricordo esattamente~~
 ADD: Non ho visto quello che
 stava firmando
 (v. n. p.)

ADD: Si ci sono scambiate qualche
 parola di cui il nome -
 - (Ester - Brancaccio)
 (v. n. p.)

ADD: Non ho sentito parlare
 di un certo nome come se
 delle false.

Al momento del mio arresto
 c'erano solo uomini non
 mi ricordo di una donna.
 (v. n. p.)

ADD: Ricordo che suo passato
 almeno 5/6 ore

ADD: Mi ha visto sicuramente e
 state fatte queste domande si
 felt inchieste e off mie volte
 migliore lo ricordo un pezzo
 nelle pancia -

ADD Ho ricevuto una percosse
 se off contraste

ADA un pupo nelle pancia.

(v ugru)

ADA Ester è andata in fruit
all'ora dopo di me.

ADA si è così

ADA si lo usò le ciore Hende

ADA non so come si aver usò
di cervello - (v ugru)

- AUV - Quello Centrosom

Non ricordo se Ester è stata

accompagnata in la pro *

ADA si è stata protetta anche

Ester nelle stesse obve perso

le 5 persone

Non so di l'abbia conobbe

ADA In celle non ricordo

il zvevo le manette in

plastic.

ADA non ricordo se Dione

è stata accompagnata in

la pro.

ADA Confermo che mi è stata

obstruita la testa contro

il muro nelle toilette

Il dif contestato

ADA: Non ricordo esattamente

come ho detto f. do mi le

intimamente il pancia ma

eff. cordo con esultanza de fronte
 e volume diverse volte mi ha
 piccato la testa contro il
 muro nella toilette e per mi
 ha spinto verso il suo collega
 questo e quello che ho visto.
 Il offensore continuava a essere
 Al momento del mio intervento
 aveva passato 4 ff. con i capelli
 e i piedi erano una riduzione
 di tredici la metà di
 quello di stato (origine)
 ADA l'ultima volta che ho
 visto Ester rispetto ad off. e'
 stato prima di venire.
 ADA: l'ho visto off. - (origine)
 siamo venute insieme fronte mattina
 alla 3.

Non ho nessuna documentazione
 Non abbiamo esaminato gli
 eff. processual.

Non so se ha fatto denuncia Ester -
 ADA de alcune felicitato sul
 furgone e e' comprata come
 se non fosse successo nulla e
 si parlava come fosse un'ance
 un'ite e pareo firme e
 la "voluntas" f. (origine)

Ass. Boron' contorsione

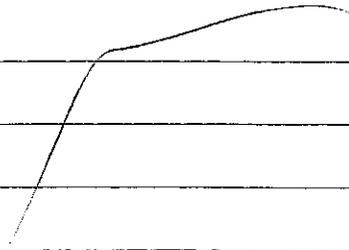
ADA C'he elms in usis
veste di banco e lo septu
fest unco pelli es clamores
do ten.

(v. rpe.)

ADA non so di podo -

Il pres. :

ADA non lo avuto in de
bore, ni de manpore
(v. rpe.)



N.13004/ R.G.notizie di reato
N. 10185/01 R.G. G.I.P.

56)

art.O20/7/01

imp.ne art. 337 e 339 cp. 6/000529

TRIBUNALE DI GENOVA
UFFICIO DEL GIUDICE PER LE INDAGINI PRELIMINARI
VERBALE DI UDIENZA DI CONVALIDA
- art. 391 c.p.p. -

L'anno 2001 il mese luglio il giorno 23 alle ore 18,40 in
Nella Casa Circondariale di Alessandria – San Michele

Innanzi al G.I.P. dr. Califano assistito per la redazione del presente verbale dal Cancelliere b3 F. De Rito

E' presente l'interprete Sig. Maria Rosa Grossi espressamente autorizzato

Sono presenti.

1) si dà atto che il P.M. Franz è/non è presente

2) l'arrestato Ender Taline

3) L'Avv./Dott. Proc. Difensore di fiducia/d'ufficio Claudio Novaro for To sost. Proc.le Sveva Insabato.

l'Avv./Dott. Proc. difensore d'ufficio nominato ai sensi dell'art. 97 comma 4 c.p.p.

Si dà atto che il P.M. ha presentato per iscritto richiesta di convalida e di misura cautelare, di cui viene data lettura all'indagato e al difensore.

Si dà atto che il P.M. presente formula le seguenti richieste:
convalida arresto – cust. in carcere

Il Giudice invita l'arrestato/fermato a dichiarare le generalità e quant'altro valga ad identificarlo, con l'ammonizione delle conseguenze penali (art. 495 CP) alle quali si espone chi rifiuta di darle o le dà false:

1. generalità Ender Taline n. il 4/1/83 a Ginevra (Svizzera)
2. pseudonimo/soprannome /
3. nazionalità svizzera
4. residenza anagrafica ch Pont Perrin 1231 CD
5. dimora id
6. domicilio ai sensi dell'art. 161 co. 2 CPP c/o il difensore

Con avvertimento all'indagato che deve comunicare ogni mutamento del domicilio dichiarato o eletto e che in caso di mancanza, di insufficienza o di idoneità della dichiarazione o della elezione, le successive notificazioni verranno eseguite nel luogo in cui l'atto è stato notificato.

7. stato civile: non coniugato.
8. tipo e luogo di lavoro mi iscriverò all'università
9. condizione di vita: sociale abito con degli amici
10. titolo di studio diploma
11. beni patrimoniali non ho beni
12. se è sottoposto ad altri procedimenti penali non ho prec. penali
13. se ha riportato condanne nello Stato/Estero no
14. se esercita o ha esercitato uffici o servizi pubblici o di p. necessità
15. se ricopre o ha ricoperto cariche pubbliche no

Si dà atto che l'indagato, se straniero, dichiara di preferire che gli atti processualmente rilevanti gli siano notificati in lingua francese

Il Giudice procede quindi all'interrogatorio secondo le disposizioni di cui all'art. 64 e 65 CPP, contestando all'indagato i fatti a lui addebitati, quali emergono dal verbale di arresto/fermo, rendendogli noti gli elementi di prova e le relative fonti derivanti dal suddetto verbale. Lo invita quindi ad esporre quanto ritiene utile alla sua difesa, anche in ordine all'arresto/fermo, con avviso che ha facoltà di non rispondere e che se non risponde il procedimento seguirà il suo corso.

Preliminarmente l'Ufficio avvisa l'indagato ai sensi dell'art. 294 co. 4 CPP modificato dall'art. 2 legge 63/2000 che lo stesso:

ha facoltà di non rispondere, ma comunque le indagini proseguiranno. Le sue dichiarazioni potranno essere nei suoi confronti; se renderà dichiarazioni sulla responsabilità di terzi assumerà in tal caso l'Ufficio di testimone con conseguente obbligo di dire la verità.

Intendo rispondere

Sono arrivata a Genova da sola giovedì alle 6.

Non faccio parte di nessun gruppo. Sono venuta a Genova per manifestare contro il G8 perché non ritengo giusto che 8 persone abbiano il potere del mondo.

La 1° notte ho partecipato alla manifestazione e poi sono andata sulla spiaggia a voci confuse.

Ho dormito all'aperto sulla strada insieme ad altri.

Mi sono svegliata tardi e sono arrivata tardi alla manifestazione.

ADR Mi sono persa e ho incontrato delle persone che trasportavano questo carrello; non le avevo mai viste, ma mi hanno detto che stavano andando al Camping e mi sono unita a loro.

Ho lasciato la giacca nel carrello e ho iniziato a gironzolare e ho trovato delle persone che conoscevo. Era un gruppo di 10/12 persone che si sono messe in cammino per il camping e le ho seguite; erano di varie nazionalità, francesi, spagnoli, italiani:

Ci siamo avviati e ad un certo punto ci siamo visti arrivare dei furgoni della polizia.

Alcuni sono scappati e siamo rimasti in 6 e siamo stati arrestati.

C'era anche un'automobile che non avevo notato prima anch'essa della polizia e la prima reazione che ho avuto è stata quella di prendere la giacca e sono stata subito arrestata.

Il furgone si è fermato, sono scesi i poliziotti e io ho subito collaborato, non ho reagito, ho capito che non il caso; avevano dei manganelli.

Mi hanno fatta salire sul furgone e mi hanno spinto la testa.

Non avevo pietre ma avevo un coltellino svizzero.

Avevo un pullover e una giacca.

Non ho tasche nei pantaloni (si dà atto che i pantaloni indossati dall'indagato non risultano avere tasche).

Il pullover che indossavo non aveva tasche, non avevo zaino ma solo un marsupio portaoggetti del tipo piatto con all'interno il passaporto, il coltellino svizzero, una rubrica di indirizzi, un po' di denaro e una biro.

Il difensore.

ADR Nel carrello ho visto che c'erano delle bottiglie di vino, per il resto non ho prestato attenzione. Non ho visto supermercati devastati o saccheggiati nella zona dove ero stata.

Mi hanno portato al quartiere generale della polizia al mare.

Mi hanno messo per terra e poi contro il muro e non ho capito perché, ho detto solo che avrei collaborato.

Mi hanno preso le mie cose, hanno tirato fuori il coltello svizzero e dopo sono comparsi dei sassi dalle tasche della giacca che avevo lasciato sul carrello.

Ma nel frattempo l'avevo presa ma non avevo guardato nelle tasche. Subito mi hanno messo di nuovo contro il muro e mi hanno poi portato al Commissariato dopo aver preso l'autostrada.

Mi hanno messo in una cella. Mi hanno lasciata lì senza bere, né mangiare con altre persone. Una di queste la conoscevo.

Dopo un po' dovevo andare in toilette e me l'hanno rifiutato, dopo due ore l'ho richiesto, e la donna che era fuori mi ha detto di farmela addosso.

6/000533 57)

IL GIUDICE

Visto l'art. 391 CPP e rilevato che l'arresto è stato legittimamente operato e che sono stati osservati i termini di legge,

CONVALIDA

L'arresto di Ender Taline

In merito alla misura cautelare richiesta dal PM, osserva non sussistono esigenze cautelari che giustificano l'applicazione di alcuna misura atteso che la giovane età e l'incensuratezza sono elementi che alla non particolare gravità dei fatti (il capo 5 può essere qualificato come violazione dell'art 624cp) depongono per l'insussistenza del pericolo di reiterazione.

Ordina l'immediata carcerazione del predetto se non detenuto per altra causa

L.C.S.

IL CANCELLIERE B3

Firmato

IL G.I.P.

Firmato

L'INTERPRETE

L'indagato

Firmato

Il difensore

Firmato

Verbale trascritto da Campostrini Gloria



32/F

58/

6/00042

Ministero della Giustizia

Dipartimento dell'Amministrazione Penitenziaria

Coordinamento "Vertice G8" (Genova, 20 - 22 luglio 2001)

Matricola Sez. distaccata di BOLZANERO

CARTELLA DI PRIMO INGRESSO

Matr. - S.I.A.P. = - 01 -

Data Ingresso *U* 107/2001

Cognome - Nome *ENDER TALINE*

Nato il *4/1/1983* a *MARBAH (SU)*

Pos. Giuridica - *GIUDICABILE*

Titolo reato - *RESUREMA LESION P.V.*

Provenienza - *LIBERTA'*

Precedenti carcerazioni - (SI) - (~~NO~~)

VISITA MEDICA DI PRIMO INGRESSO

DETENUTO _____

Altezza _____ Kg. _____ p.a. _____ polso _____

Prelievo HIV

() effettuato

() non effettuato

Prelievo RW

() ~~effettuato~~

() non effettuato

Anamnesi familiare: diabete _____ nege _____ ipertensione _____

cardiopatìa _____ nege _____ Epilessia _____ nege _____ altro _____

Anamnesi fisiologica : Diuresi _____

Altro _____

Anamnesi patologica remota _____

Prossima _____ bcu _____

Ricoveri ospedalieri (*) _____ nege _____

(*) specificare la patologie per le quali è avvenuto il ricovero, con particolare riferimento a quelle correlate all'abuso di sostanze stupefacenti.

Fumo 7 sigarette alcool pepe -psicofarmaci _____

stupefacenti pepe _____

Eroina _____ ultima dose il _____

Cocaina _____ ultima dose il _____

Metadone _____ ultima dose il _____

Assunzione di altri stupefacenti _____

periodo in cui è iniziata l'assunzione di stupefacenti _____

eventuali trattamenti eseguiti _____

presso la struttura _____ (*)

stato generale BCC _____

lesioni rilevate all'atto dell'ingresso _____

presenza di segni indicativi di assunzione di sostanze stupefacenti (es. segni di agopuntura, sclerosi venose, ed altro) _____

sintomi sia fisici che psichici indicativi di intossicazioni da sostanze stupefacenti: _____

bradipnea _____ stipsi _____ diminuzione della diuresi _____

ipertensione arteriosa _____ obnubilamento del sensorio _____

diminuzione della libido _____ vomito _____

(*) specificare la struttura pubblica o privata presso la quale il soggetto è, o è stato in trattamento.

Sindrome di astinenza in atto _____

Lacrimazioni _____ rinorrea _____ midriasi _____

sudorazione _____ diarrea _____ sbadigli _____

ipertensione arteriosa _____ tachicardia _____

febbre _____ insonnia _____ vomito _____

ansia ed angoscia _____

apparato linfoghiandolare VN _____

apparato respiratorio NN _____

apparato cardiocircolatorio NN _____

addome Tutt'alte _____ ernie inguinali _____

fegato non palpabile _____ milza ver. lenti _____

altro _____

eventuali terapie in corso _____

terapie da adottare _____

il 21-07-01 _____

ore 05,30 _____

Il Sanitario

[Signature]

30/7

DATA DELLA VISITA MEDICA

OSSERVAZIONI CLINICHE E CURE

6/000546

21/02/01
ENDER TALINE
05,30

N.G. della libata. Riferisce progressivo uso tabacco
negli TD. negl'uso alcoolico. negl'uso medicine
infettive. negl'allergie e parassiti. Riferisce alligere
a sepsi con coloranti
Riferisce aver goduto sempre buona salute
B.C.G.
Non traumatismi e/o lesioni
N.O. alla rad.

Dr. Sc. Scamporrà

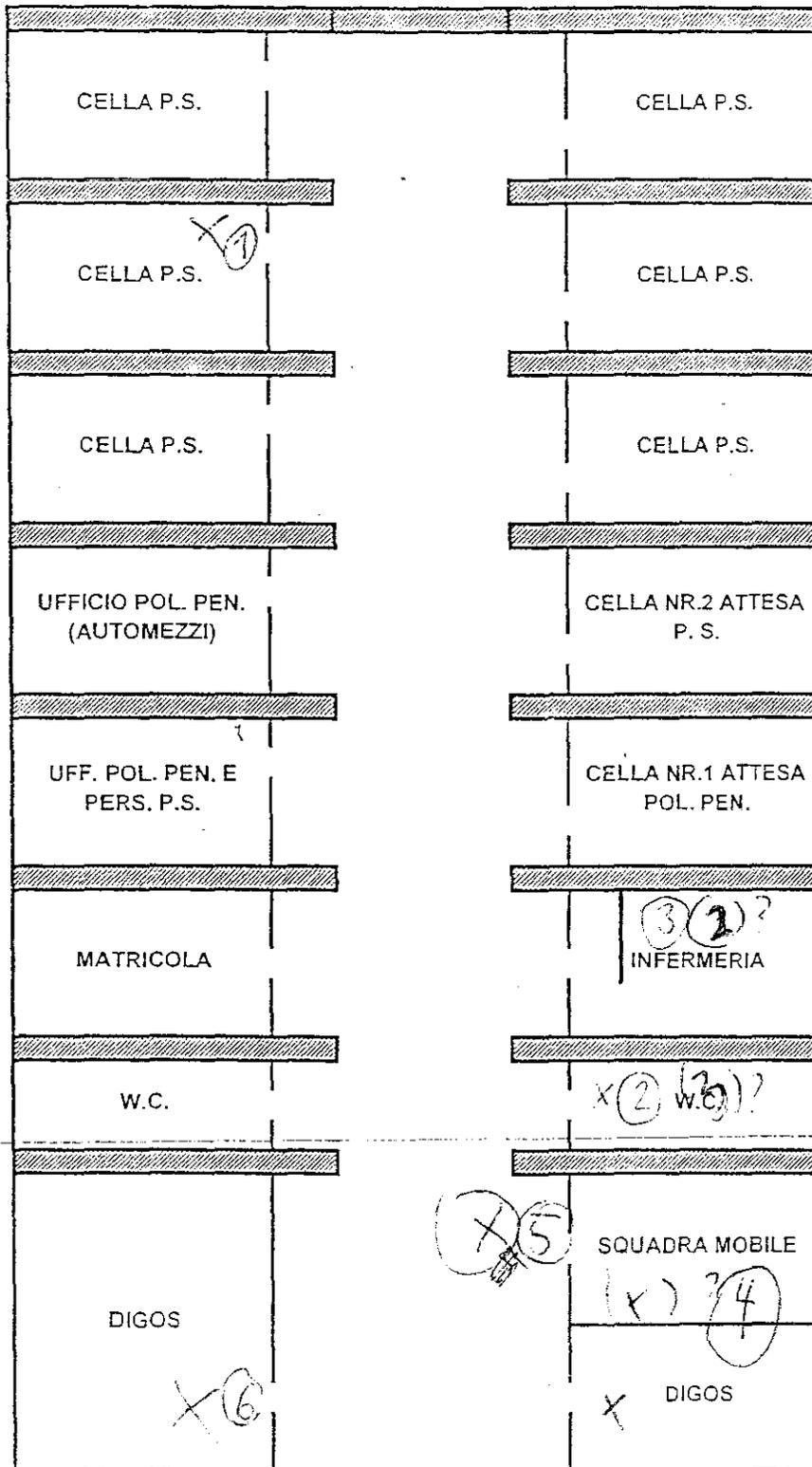
Scamporrà

Prossimi

- ENDER TALINE

24/000173 (03)

000225



SCALINO
SCALINO
SCALINO

TENER

A parte fante e Teboulade

causes in possessione di lei

del 12/06/56 su F in sede

di parte -

Per aver io alle parti



TRIBUNALE DI GENOVA

tel 010/5692351 3^o 182 linee
FAX 010/5692638

OGGETTO Richiesta documentale

Allegati: _____ Genova, _____ 19 _____

Risposta a nota del _____ N. _____

Direzione Sanitaria
Ente Ospedaliero
Ospedali Galliera

Al ordine del Presidente della III
Sessione di Delucchi si prego voler far
pervenire a questo cancelleria copie
del referto stilato in data 20/7/01 dai
Sanitari del Pronto Soccorso dell'Ente
Ospedaliero nei confronti di BONNECASE
Vincent n. Douss (Francia) e 10/4/79
e residente in Francia

Si riprova

Il 13/07/06

Si allega ordinanza emessa in udienza

IL TRIBUNALE DI GENOVA

III SEZIONE PENALE

FAX 5692638

TEL 010/5692351

Composto da:

Dr. Renato DELUCCHI Presidente

Dr. Elena MINICI Giudice

Dr. Luisa CARTA Giudice

ha pronunciato la seguente

ORDINANZA

Sulla richiesta formulata all'udienza del 6/6/2006 dal difensore degli imputati TARASCIO Aldo e TURCO Mario, Avv. Sambugaro, diretta a ottenere l'acquisizione al fascicolo processuale del referto ospedaliero redatto nei confronti del carabiniere Placanica in data 20/7/2001, a seguito della deposizione del teste LE BOUFFANT Gwendal, che ha individuato, come punto di riferimento per collocare nel tempo la sua permanenza presso l'Ospedale " Galliera", prima del trasferimento alla caserma di Bolzaneto, l'arrivo al Pronto Soccorso di detto nosocomio di un veicolo di servizio dei Carabinieri, a bordo del quale, secondo il teste, si sarebbe, appunto, trovato il succitato Placanica;

sentiti il PM e i patroni delle parti civili;

a scioglimento della riserva assunta nella succitata udienza del 6/6/2006;

ritenuto:

che l'istanza istruttoria in epigrafe non appare rilevante, posto che il teste ha riferito di avere soltanto visto arrivare presso l'ospedale una "jeep" dei Carabinieri, non meglio descritta e/o identificata, con i finestrini rotti, senza poter individuarne gli occupanti e di avere ricollegato tale veicolo al nome del Placanica soltanto a seguito della visione di una fotografia pubblicata su un giornale alcuni giorni dopo il fatto, per cui non vi è alcuna certezza che il veicolo visto dal testimone fosse proprio quello a bordo del quale si trovava il carabiniere Placanica, tenuto conto che nel corso degli scontri di piazza verificatisi nella giornata del 20/7/01 altri mezzi delle forze dell'ordine sono stati danneggiati e altri appartenenti a dette forze possono essere rimasti feriti;

che, comunque, risulta rilevante e necessario accertare l'orario di arrivo all'Ospedale "Galliera" del teste LE BOUFFANT prima del suo trasferimento a Bolzaneto,

che a soddisfare tale esigenza probatoria è sufficiente l'acquisizione, ai sensi dell'art. 507, comma 1, c.p.p., del referto stilato nel suddetto istituto ospedaliero a carico di BONNECASE Vincent, amico del suddetto teste, che quest'ultimo aveva accompagnato

all'ospedale per fargli medicare una ferita ricevuta durante i tumulti di piazza (cfr. deposizione LE BOUFFANT resa all'udienza del 6/6/06);

P.Q.M.

RIGETTA

l'istanza di acquisizione del referto ospedaliero rilasciato al Carabiniere Placanica;

visto l'art. 507, comma 1, c.p.p.,

ORDINA

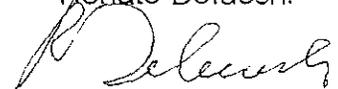
l'acquisizione di copia del referto stilato in data 20/7/2001 dai sanitari del Pronto Soccorso dell'Ente Ospedaliero Ospedali Galliera nei confronti di BONNECASE Vincent, n. Douai (Francia) il 10/4/1974 e residente in Francia;

MANDA

alla Cancelleria per l'esecuzione del presente provvedimento disponendo che l'E.O. Ospedali Galliera depositi nella Cancelleria di questa III Sezione Penale la documentazione di cui sopra entro gg. 15 dalla comunicazione del provvedimento stesso e ordina procedersi oltre nel dibattimento.

Genova, 9/6/2006

Il Presidente
Renato Delucchi



RAPPORTO VERIFICA TRASMISSIONE

ORA : 13/06/2006 09:56
NOME : TRIB GE 3SEZ PENALE
FAX : 0105692638
TEL : 0105692351
SER.# : BRD4C506453

DATA,ORA	13/06 09:55
FAX N./NOME	0105634010
DURATA	00:01:05
PAGINE	03
RESULT	OK
MODO	STANDARD
	ECM

